

## The mysterious cabinet

## Jane Austen

Northanger Abbey (1817) Chapter 21

20

40

The following text describes an exciting experience Catherine has while she is at Northanger Abbey. She has just found an ebony cabinet in her room and is exploring its secrets.

The place in the middle alone remained now unexplored; [...] It was some time however before she could unfasten¹ the door, the same difficulty occurring in the management² of this inner lock as of the outer; but at length it did open; and not vain, as hitherto³, was her search; her quick eyes directly fell on a roll of paper pushed back into the further part of the cavity, apparently for concealment⁴, and her feelings at that moment were indescribable. Her heart fluttered⁵, her knees trembled, and her cheeks grew pale. She seized⁶, with an unsteady¹ hand, the precious manuscript, for half a glance sufficed to ascertain⁶ written characters; and while she acknowledged with awful sensations this striking exemplification of what Henry had foretold, resolved instantly to peruse⁶ every line before she attempted to rest.

The dimness<sup>10</sup> of the light her candle emitted made her turn to it with alarm; but there was no danger of its sudden extinction; it had yet some hours to burn; and that she might not have any greater difficulty in distinguishing the writing than what its ancient date might occasion, she hastily snuffed it<sup>11</sup>. Alas! It was snuffed and extinguished in one. A lamp could not have expired with more awful effect. Catherine, for a few moments, was motionless with horror. It was done completely; not a remnant of light in the wick<sup>12</sup> could give hope to the rekindling breath<sup>13</sup>. Darkness impenetrable and immovable filled the room. A violent gust<sup>14</sup> of wind, rising with sudden fury, added fresh horror to the

moment. Catherine trembled from head to foot. In the pause which succeeded, a sound like receding footsteps and the closing of a distant door struck on her affrighted ear<sup>15</sup>. Human nature could support no more. A cold sweat stood on her forehead, the manuscript fell from her hand, and groping her way<sup>16</sup> to the bed, she jumped hastily in, and sought<sup>17</sup> some suspension of agony by creeping far underneath<sup>18</sup> the clothes. To close her eyes in sleep that night, she felt must be entirely out of the question. With a curiosity so justly awakened, and feelings in every way so agitated, repose must be absolutely impossible. The storm too abroad so dreadful! She had not been used to feel alarm from wind, but now every blast seemed fraught<sup>19</sup> with awful intelligence. The manuscript so wonderfully found, so wonderfully accomplishing the morning's prediction,

By what means could it have been so long concealed? And how singularly strange that it should fall to her lot<sup>20</sup> to discover it! Till she had made herself mistress<sup>21</sup> of its contents, however, she could have neither repose nor comfort; and with the sun's first rays she was determined to peruse it. But many were the tedious hours which must yet intervene. She shuddered, tossed about<sup>22</sup> in her bed, and envied every quiet sleeper. The storm still raged, and various

how was it to be accounted for? What could it contain? To whom could it relate?

were the noises, more terrific even than the wind, which struck at intervals on her startled<sup>23</sup> ear. The very curtains of her bed seemed at one moment in

- 1 unfasten, Aprire.
- 2 occurring in the management. Si verificò nel maneggiare.
- 3 hitherto. Finora
- 4 for concealment. Per essere nascosto.
- 5 fluttered. Batteva forte.
- 6 seized. Afferrò.
- 7 un steady. Malferma.
- 8 half ... to ascertain. Mezza occhiata fu sufficiente per constatare.
- 9 to peruse. Esaminare accuratamente.
- 10 dimness. Debolezza.
- she hastily snuffed it. La spense in fretta.
- 12 wick. Stoppino.
- 13 to the rekindling breath. Affinché si riaccendesse.
- 14 gust, Folata.
- 15 struck on her affrighted ear. Colpi il suo orecchio terrorizzato.
- 16 groping her way. Cercando di raggiungere a tentoni.
- 17 sought. Cercò.
- by creeping far underneath. Scivolando ben sotto.
- 19 blast seemed fraught. Raffica sembrava carica.
- 20 it should fall to her lot. Le fosse toccato in sorte.
- 21 mistress. Padrona.
- 22 She shuddered, tossed about. Rabbrividi, si rigirò.
- 23 startled. Spaventato.